

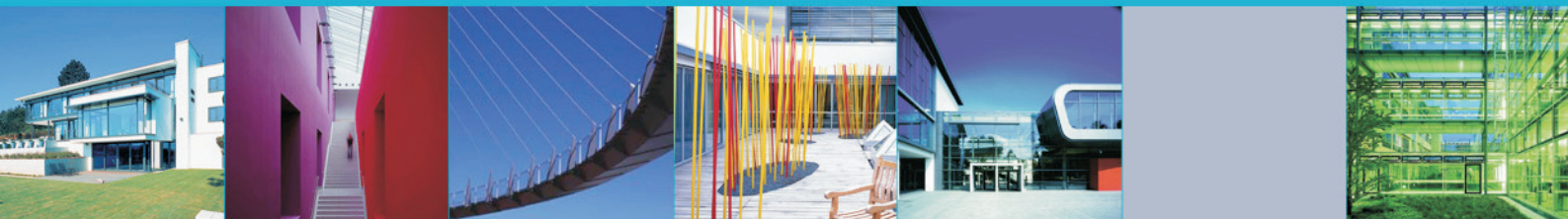
## Приглашение

Выставка работ архитекторов с 18 по 23 октября 2008  
**ena – european network architecture**  
европейской архитектурной сети



## Einladung

Ausstellung vom 18. bis 23. Oktober 2008  
**ena – european network architecture**



### Уважаемые дамы и господа!

**ena – европейская архитектурная сеть**  
приглашает Вас посетить выставку работ архитекторов ena  
с 18 по 23 октября 2008

Mercedes Benz Центр, Ленинградский проспект, 39а 125167 Москва,  
ст. метро «Аэропорт» (зеленая линия)

**Торжественное открытие выставки**  
состоится в субботу, 18-го октября в 19.00

С докладами выступят:

посол федеративной Республики Германии в России Вальтер Юрген Шмид  
М. А. Мамошин, архитектурная мастерская Мамошина, Санкт-Петербург

**Торжественное закрытие выставки**  
состоится в четверг 23-го октября в 19.00

С докладами выступят:

Эрнст Пфистер, министр экономики земли Баден-Вюртемберг  
Урбан Кнапп, президент ena

Контакт: +7 (495) 797 53 50, mail@ena.ag, www.ena.ag

ena благодарит Mercedes Benz в России за оказание помощи в проведении выставки

Посетите нас также на выставке «Зодчество» 17-19 октября в ВЦ «Манеж»! Стэнд ena – напротив основной сцены. 19 октября в 12.00 - мастер-класс архитектора ena Мануэля Шуппа

### Sehr geehrte Damen und Herren!

**ena – european network architecture**  
lädt Sie zur Ausstellung der ena-Architekten  
vom 18. bis 23. Oktober 2008 ein.

Mercedes Benz Zentrum, Leningradsky Prospekt 39a, 125167 Moskau,  
Metro: Aeroport (grüne Linie)

**Feierliche Eröffnung der Ausstellung**  
Samstag, den 18. Oktober 2008 um 19 Uhr

Eröffnungsdredner:

seine Exzellenz, der deutsche Botschafter in Russland Dr. Walter Jürgen Schmid  
Michail A. Mamoshin, Architekturbüro Mamoshin, Sankt Petersburg

**Feierliche Abschlussveranstaltung**  
Donnerstag, den 23. Oktober 2008 um 19 Uhr

Redner:

Ernst Pfister, Wirtschaftsminister Baden-Württemberg  
Urban Knapp, Präsident ena

Контакт: +(49) 7221 99 28 72, mail@ena.ag, www.ena.ag

ena dankt Mercedes-Benz Russia für die Unterstützung bei der Vorbereitung der Ausstellung

Besuchen Sie uns auch auf **Architekturmesse Zodchestvo** 17.-19. Oktober in der „Manege“  
(ena-Stand – nahe der Hauptszene)! 19. Oktober um 12 Uhr – Vortrag ena-Architekt Manuel Schupp